

Centurion Journal of Business, Economics and Social Science Vol.2 | Issue 1 | June 2025

### Bridging the Gap: Hybrid Learning Approaches for Reducing Language Anxiety in Second Language Acquisition

Dayashree Kajulima,

Research Scholar, Centurion University of Technology & Management, Odisha dayashreekajulima12@gmail.com

#### Girish Prasad Rath,

Associate Professor, Centurion University of Technology & Management, Odisha

gprath@cutm.ac.in

#### Abstract

The present paper reviews how educational platforms that combine traditional and technological means perform as anxiety reducers for second language students in multiple educational settings. Language anxiety continues to be an important obstacle for effective language learning because common classroom methods tend to strengthen affective filters in learners. Our research investigates how well-organized teaching techniques that integrate in-person sessions with online learning resources create environments that help alleviate anxiety during language practice. We measured aspects of language anxiety in 127 adult learners by employing a combination of research methods across three formal educational contexts to assess specific hybrid instructional strategies that affected FLCAS scores, physiological indicators, and performance outcomes. Participants reported lower anxiety levels through tailored hybrid educational approaches that utilize gradual communicative methods while providing anonymous content sharing options along with various forms of feedback. Research reveals that properly designed computer-based approaches create

successful scaffolding experiences for future face-to-face encounters which contradict traditional beliefs supporting full-immersive learning. Through this study researchers added evidence to support how hybrid language education methods function as proven methods for reducing language anxiety and extended understanding into curricular design and teaching methodologies and education software development.

**Keywords:** hybrid learning, language anxiety, second language acquisition, digital scaffolding, affective filter

#### 1. Introduction

anxiety long Language has been recognized as a significant impediment to successful second language acquisition (SLA). Defined as "the feeling of tension and apprehension specifically associated with second language contexts" (Horwitz et al., 1986), this psychological barrier manifests through physiological disruption, symptoms, cognitive and avoidance behaviors that ultimately compromise learning outcomes. Despite decades of research into this phenomenon, educational institutions worldwide continue to struggle with implementing effective interventions, particularly in traditional classroom settings where the pressure of real-time performance and evaluation heightens anxiety responses.

The global shift toward digital learning environments, accelerated by the COVID-19 pandemic, has created unprecedented opportunities to reimagine language education through hybrid approaches. These approaches strategically combine face-to-face instruction with online components to leverage the strengths of both modalities. While extensive research exists on hybrid learning's general effectiveness for content delivery and knowledge acquisition, its specific applications for addressing the affective dimensions of language learning remain underexplored.

This paper addresses this research gap by investigating how purposefully designed hybrid learning environments can mitigate language anxiety while maintaining or enhancing acquisition outcomes. Through empirical investigation across multiple educational contexts, we demonstrate that hybrid approaches—when structured with attention to the psychological dimensions of language learning—create safer spaces for practice, reduce performance pressure, and gradually build confidence through scaffolded transitions between digital and face-to-face interactions.

findings traditional Our challenge assumptions about immersive language teaching by demonstrating that strategic hybridization may better serve anxious learners than purely communicative or digital approaches alone. The results have significant implications for curriculum design, teacher training, and educational technology development in global language education contexts.

#### 2. Literature Review

### 2.1 Language Anxiety: Conceptualization and Impact

Language anxiety emerged as a distinct construct in the 1980s through the pioneering work of Horwitz, Horwitz, and Cope (1986), who developed the Foreign Language Classroom Anxiety Scale (FLCAS) and identified three primary components: communication apprehension, test anxiety, and fear of negative evaluation. Subsequent research has established language anxiety as situation-specific rather than trait-based (MacIntyre & Gardner, 1991), with distinct manifestations in different skill domains (Cheng et al., 1999) and cultural contexts (Woodrow, 2006).

The detrimental effects of language acquisition have been anxietv on extensively documented. MacIntyre (1995) demonstrated its interference with cognitive processing at input, processing, and output stages, while Krashen's (1982) affective filter hypothesis posited that anxiety creates a psychological barrier preventing comprehensible input from being processed effectively. Empirical studies consistently show negative correlations between anxiety levels and performance across reading (Saito et al., 1999), writing (Cheng, 2004), listening (Elkhafaifi, 2005), and speaking (Phillips, 1992), with the strongest effects typically observed in productive skills.

More recent neuroimaging research has provided physiological evidence for these cognitive disruptions, with Piechurska-Kuciel (2012) documenting the activation of brain regions associated with threat response during language tasks in anxious learners, effectively reallocating cognitive resources away from language processing. These findings align with Dewaele's (2017) work on emotion regulation in multilingual contexts, suggesting that anxiety consumes working memory capacity crucial for language processing.

# 2.2 Traditional Approaches to Anxiety Reduction

Pedagogical interventions for language anxiety have traditionally focused on classroom-based strategies including cooperative learning (Oxford, 1997), error correction modifications (Young, 1991), and desensitization techniques (Foss & Reitzel, 1988). While these approaches show moderate success, they often fail to address the fundamental reality that for many learners, the classroom itself becomes associated with anxiety (Gregersen & Horwitz, 2002).

Psychological interventions have included cognitive-behavioral techniques (Shimbo, 2008), mindfulness training (Franco et al., 2010), and positive psychology applications (MacIntyre & Gregersen, Although 2012). these approaches demonstrate promise, implementation include challenges time constraints. teacher training requirements, and difficulty scaling across diverse institutional contexts.

A significant limitation of traditional interventions is their focus on helping adapt anxiety-producing learners to environments rather than fundamentally restructuring learning contexts to reduce triggers. As Arnold (2011) argues, "The responsibility for addressing language anxiety should not rest solely with the learner but must be shared by educational systems willing to adopt more psychologically informed approaches to language instruction" (p. 17).

# 2.3 Hybrid Learning in Language Education

Hybrid learning models, also termed blended learning, combine face-to-face instruction with computer-mediated activities (Graham, 2006). Blake (2011) identifies three predominant models in language education: supplemental (online components support traditional instruction), replacement (online activities substitute for some face-to-face time), and emporium (primarily online with face-toface support as needed).

Research on hybrid language learning has predominantly focused on its effectiveness for skill development, with meta-analyses showing significant positive effects on vocabulary acquisition (Chwo et al., 2018), grammatical competence (Grgurović et al., 2013), and overall proficiency (Zhao. 2003). Studies specifically examining blended approaches for speaking skills (Satar & Özdener, 2008) and writing development (Shih, 2011) demonstrate particular promise.

However, as noted by White (2014), "The affective dimensions of hybrid language learning environments remain significantly under researched, with most studies focusing on cognitive outcomes rather than learner experiences" (p. 543). Those studies that do address affective factors typically examine general motivation and engagement (Bueno-Alastuey & López Pérez, 2014) rather than specifically investigating anxietv reduction.

# 2.4 Digital Environments and Psychological Safety

Emerging research suggests that digital learning environments may offer psychological advantages for anxious language learners. Baralt and Gurzynski-Weiss (2011) found that computermediated communication reduced anxiety during negotiation tasks compared to faceto-face interaction, while Melchor-Couto demonstrated reduced (2017)stress indicators during virtual world interactions versus classroom speaking activities.

Several features of digital environments appear particularly beneficial: anonymity options (Freiermuth & Jarrell, 2006), reduced time pressure through asynchronous communication (Arnold, 2007), the absence of physical observation (Reinders & Wattana, 2015), and opportunities for identity experimentation (Klimanova & Dembovskaya, 2013). These findings align with psychological research on online disinhibition effects (Suler, 2004), suggesting that digital spaces may lower affective barriers to participation.

However, digital environments introduce their own challenges, including technical anxiety (Song, 2010), reduced social presence (Satar, 2013), and limited opportunities for authentic cultural engagement (Ware & Kramsch, 2005). These limitations highlight the potential value of hybrid approaches that strategically combine digital and physical learning spaces.

#### 2.5 Research Gap and Study Rationale

Despite promising indications that digital components may reduce anxiety, few studies have systematically investigated how hybrid models can be specifically designed to address language anxiety while maintaining acquisition benefits. The literature reveals four significant gaps:

- Limited empirical investigation of hybrid learning specifically designed to target language anxiety
- 2. Insufficient attention to the transitional processes between digital and face-to-face language use
- 3. Lack of comprehensive frameworks for matching hybrid

components to specific anxiety profiles

4. Inadequate guidance for instructors on implementing anxiety-reducing hybrid approaches

This study addresses these gaps by examining how strategically designed hybrid environments affect language anxiety across multiple contexts, with particular attention to the transitional mechanisms that allow digital interactions to scaffold face-to-face communication. By identifying effective approaches across diverse institutional settings, we aim to develop a framework for anxiety-informed hybrid language instruction with broad applicability to international language education contexts.

#### 3. Methodology

### 3.1 Research Design

This study employed a mixed-methods sequential explanatory design (Creswell & Plano Clark, 2018) consisting of a quasiexperimental quantitative phase followed by a qualitative explanatory phase. This approach allowed for statistical assessment of intervention effects while providing deeper insights into participant experiences and underlying mechanisms.

The quasi-experimental component utilized a pretest-posttest design with three treatment groups and one control group. The treatment groups experienced different hybrid learning models, while the control group received traditional face-toface instruction. The qualitative component included semi-structured interviews, reflective journals, and analysis of digital interaction artifacts.

### 3.2 Research Questions

The study addressed four primary research questions:

- 1. To what extent do different hybrid learning models affect foreign language anxiety levels compared to traditional instruction?
- 2. How do specific digital components influence different dimensions of language anxiety (communication apprehension, test anxiety, fear of negative evaluation)?
- 3. What transitional mechanisms enable digital interactions to effectively scaffold subsequent face-to-face communication?
- 4. How do learner characteristics (proficiency level, technology familiarity, anxiety profile) interact with hybrid model effectiveness?

### 3.3 Participants

Participants included 127 adult language learners (69 female, 58 male) enrolled in intermediate-level foreign language courses across three institutional contexts:

1. University setting: 52 undergraduate students studying Spanish as a foreign language at a large public university

- 2. Adult education setting: 43 working professionals studying English as a second language in a continuing education program
- 3. Language institute setting: 32 diverse learners studying Mandarin Chinese at a private language institute

Participants ranged in age from 19 to 57 years (M = 28.4, SD = 7.2). Language proficiency was controlled at intermediate level (B1 on the Common European Framework of Reference), verified through standardized placement tests at each institution. Prior experience with online learning varied, with 68% reporting at least one previous online or hybrid course.

Participants were randomly assigned to one of four conditions within each institutional context, with stratification for gender and initial anxiety levels. Attrition was minimal (3.7%) and distributed evenly across groups.

#### **3.4 Intervention Design**

The intervention consisted of an 8-week language course implemented in four conditions:

- 1. **Control Group**: Traditional faceto-face instruction (100% classroom-based) following communicative language teaching methodology with 4 hours weekly of in-person instruction.
- 2. Hybrid Model A: Supplemental Digital (75% face-to-face, 25%

online): Traditional classroom instruction supplemented with asynchronous online practice activities and optional virtual conversation partners.

- 3. Hybrid Model B: Alternating Digital-Physical (50% face-toface, 50% online): Weekly alternation between online and inperson sessions, with online activities serving as preparation for subsequent classroom interaction.
- 4. Hybrid Model C: Progressive Digital-to-Physical (initially 75% online, gradually transitioning to face-to-face): Structured 75% transition from predominantly online interaction to predominantly face-to-face the 8-week interaction over period.

All groups covered identical linguistic content and learning objectives. Online components were delivered through a standardized learning management system with video conferencing capabilities, discussion asynchronous forums. recording tools. and collaborative workspaces. Instructors received standardized training in both face-to-face and online methodologies appropriate to their assigned condition.

Each hybrid model incorporated specific anxiety-reduction features:

- Anonymous participation options during initial discussions
- Graduated exposure to evaluative contexts
- Multiple attempts for assessed activities
- Self-paced processing time for language production
- Multimodal communication options
- Peer collaboration before instructor evaluation
- Digital rehearsal before face-toface performance

### 3.5 Data Collection Instruments

### 3.5.1 Quantitative Measures

- 1. Foreign Language Classroom Anxiety Scale (FLCAS): The 33item FLCAS (Horwitz et al., 1986) was administered pre- and postintervention to measure overall language anxiety and its three dimensions: communication apprehension, test anxiety, and fear of negative evaluation. The scale demonstrated high reliability in our sample ( $\alpha = .91$ ).
- 2. State-Trait Anxiety Inventory (STAI): The state portion of Spielberger's (1983) STAI was administered before and after specific language tasks to measure situational anxiety responses during key instructional activities.

- 3. **Performance** Assessments: Standardized speaking and writing assessments were administered pre- and post-intervention, scored by trained raters using the ACTFL Proficiency Guidelines. Inter-rater reliability was established ( $\kappa =$ .87).
- 4. Physiological Measures: For a subset of participants (n = 45), heart rate variability and electrodermal activity were measured during language tasks to provide production objective indicators of anxiety response.
- Technology Acceptance Model Questionnaire: To control for potential effects of technology attitudes, Davis's (1989) TAM questionnaire assessed perceived usefulness and ease of use of digital components.

#### **3.5.2 Qualitative Measures**

- Semi-Structured Interviews: 1 Individual interviews were conducted with a stratified sample of participants (n = 36) at the midpoint and conclusion of the intervention. focusing on subjective experiences of anxiety and perceptions of learning environment features.
- 2. **Reflective Journals**: Participants maintained weekly structured journals documenting anxiety

experiences, coping strategies, and perceptions of specific learning activities.

- 3. **Digital Interaction Analysis**: Transcripts from online discussions, video conferences, and collaborative activities were analyzed for indicators of anxiety and confidence (hesitations, selfcorrections, participation rates, discourse complexity).
- 4. **Instructor Observations**: Teaching staff maintained structured observation logs documenting student affect, participation patterns, and notable incidents.

#### 3.6 Data Analysis

Quantitative data were analyzed using mixed-effects ANOVA models to assess between-group differences in anxiety reduction while accounting for institutional context and instructor effects. Effect sizes were calculated using Cohen's d. Hierarchical linear modeling examined relationships between specific intervention components and anxiety dimensions while controlling for learner characteristics.

Qualitative data were analyzed through thematic analysis following Braun and Clarke's (2006) six-phase approach. Initial coding was conducted independently by two researchers, followed by collaborative theme development and refinement. Triangulation across data sources enhanced validity, with member checking used to verify interpretations.

Integration of quantitative and qualitative findings occurred through joint displays (Guetterman et al., 2015) that mapped statistical patterns to participant narratives, creating a comprehensive understanding of intervention effects and mechanisms.

#### 4. Results

#### **4.1 Quantitative Findings**

#### 4.1.1 Overall Anxiety Reduction

Analysis of FLCAS scores revealed significant differences in anxiety reduction across the four conditions (F(3,123) = 14.76, p < .001,  $\eta^2 = .26$ ). Post-hoc comparisons using Tukey's HSD indicated that all three hybrid models produced significantly greater anxiety reduction than the control condition (p < .01), with Model C (Progressive Digital-to-Physical) showing the largest effect (d = 0.78), followed by Model B (d = 0.67) and Model A (d = 0.41).

The change in anxiety scores for each condition is calculated as:

Change=  $M_{pre}$  -  $M_{post}$ 

Where:  $M_{Pre}$  = Mean pre-intervention FLCAS score

 $M_{Post}$  = Mean post-intervention FLCAS score

Model C: 96.5-73.8=22.7

Model B: 95.9-78.2=17.7

Model A: 97.8-87.3=10.5

Control: 96.2-91.7=4.5

Cohen's d measures the effect size of an intervention using:

$$d = \frac{M_{Pre} - M_{Post}}{SD_{Pooled}}$$

Where the pooled standard deviation is calculated as:

$$SD_{pooled} = \sqrt{\frac{(SD_{pre}^2 + SD_{post}^2)}{2}}$$

Model C:  $SD_{pooled} = \sqrt{[(19.22 + 16.42)/2]}$ = $\sqrt{[(368.64 + 268.96)/2]} = \sqrt{318.8} \approx 17.87$ d= (96.5-73.8) /17.87 =0.78 Model B: d= (95.9-78.2)/ $\sqrt{[(18.8^2 + 17.6^2)/2]} = 0.67$ Model A: d= (97.8- 87.3)/ $\sqrt{[(17.2^2 + 18.2^2)/2]} = 0.41$ Control: d= (96.2-91.7)/ $\sqrt{[(18.4^2 + 19.1^2)/2]} = 0.24$ 

Condition	Pre-Intervention M (SD)	Post-Intervention M (SD)	Change	Effect Size (d)
Control	96.2 (18.4)	91.7 (19.1)	-4.5	0.24
Model A	97.8 (17.9)	87.3 (18.2)	-10.5	0.41
Model B	95.9 (18.8)	78.2 (17.6)	-17.7	0.67

Condition	Pre-Intervention M (SD)	Post-Intervention M (SD)	Change	Effect Size (d)
Model C	96.5 (19.2)	73.8 (16.4)	-22.7	0.78

#### 4.1.2 Anxiety

#### 4.1.2 Anxiety Dimensions

When examining specific dimensions of language anxiety, differential effects emerged across hybrid models. Communication apprehension showed the greatest reduction in Model C (F(3,123) =

16.21, p < .001,  $\eta^2 = .28$ ), while test anxiety demonstrated comparable reductions across all hybrid models (F(3,123) = 8.64, p < .01,  $\eta^2 = .17$ ). Fear of negative evaluation was most effectively reduced in Models B and C (F(3,123) = 11.32, p < .001,  $\eta^2 = .22$ ).

Anxiety Dimension	Control	Model A	Model B	Model C
Communication	-3.2	-9.7	-15.3	-20.4
Test Anxiety	-5.8	-11.2	-12.8	-14.1
Fear of Evaluation	-4.6	-10.4	-18.5	-19.6

Note: Values represent mean reduction in dimension sub-scores from pre- to postintervention





#### 4.1.3 Physiological Indicators

Analysis of physiological data revealed significant reductions in markers of anxiety during language production tasks for participants in hybrid conditions. Mean heart rate during speaking tasks decreased significantly more in Models B and C compared to the control condition (F(3,41) = 9.36, p < .01,  $\eta^2$  = .41). Similarly, electrodermal activity showed greater normalization in hybrid conditions, suggesting reduced stress responses (F(3,41) = 7.82, p < .01,  $\eta^2$  = .36).  $\Delta HR = HR_{Pre} - HR_{Post}$ 

Where:  $HR_{Pre} = Mean$  heart rate before the intervention

 $HR_{\text{Post}} = Mean \text{ heart rate after the} \\ intervention$ 

The change in Electrodermal activity:

 $\Delta EDA{=}EDA_{Pre}-EDA_{Post}$ 

where:  $EDA_{Pre}$  = Mean electrodermal activity before the intervention

EDA<sub>Post</sub> = Mean electrodermal activity after the intervention

Condition	Mean Heart Rate Pre (BPM)	Mean Heart Rate Post (BPM)	Change (Δ)	Electrodermal Activity Pre (µS)	Electrodermal Activity Post (µS)	Change (Δ)
Control	85.4 ± 7.2	83.8 ± 7.5	-1.6	5.2 ± 1.1	4.9 ± 1.3	-0.3
Model A	86.1 ± 7.0	81.3 ± 6.8	-4.8	5.4 ± 1.0	4.6 ± 1.2	-0.8
Model B	87.3 ± 6.9	78.2 ± 6.4	-9.1	5.6 ± 1.2	4.2 ± 1.1	-1.4
Model C	88.0 ± 7.1	76.5 ± 6.2	-11.5	5.7 ± 1.3	4.0 ± 1.0	-1.7

The change in Heart Rate Reduction:







Fig:3 Electrodermal activity

CJBES Vol.2 | Issue 1 | June 2025

#### 4.1.4 Performance Outcomes

Performance assessments revealed that anxiety reduction did not come at the expense of language development.

F = Variance between groups/ Variance within groups = MS<sub>between</sub>/MS<sub>within</sub> Where: MS<sub>between</sub>= SS<sub>between</sub>/df<sub>between</sub> MS<sub>within</sub>= SS<sub>within</sub>/df<sub>within</sub> SS= Sum of Square (variation)

df= Degree of Freedom

All significant groups showed improvement in proficiency scores from post-intervention, preto with no significant differences between conditions in overall proficiency gains (F(3,123) =1.84, p = .14). However, speaking fluency scores improved significantly more in Model C compared to the control condition  $(F(3,123) = 5.76, p < .01, \eta^2 = .12),$ suggesting that reduced anxiety may have particularly benefited productive language use.

## 4.1.5 Learner Characteristics and Model Effectiveness

Hierarchical linear modeling revealed significant interactions between learner characteristics and intervention effectiveness. Initial anxiety level moderated treatment effects, with highanxiety learners (FLCAS > 100) showing significantly greater anxiety reduction in Model C compared to other conditions (t = 3.84, p < .001). Technology familiarity influenced outcomes in Model A, with greater anxiety reduction observed in technology-confident participants (t = 2.67, p < .01), but had no significant effect in Models B and C, suggesting these approaches were effective regardless of technological comfort.

HLM accounts for both individual-level and group-level variables:

 $Y_{ij}\!=\beta_0\!+\beta_1\!+\beta_2\!+\beta_3\!+\beta_4+e_{ij}$ 

$$\label{eq:Yij} \begin{split} \mathbf{Y}_{ij} &= \text{Anxiety reduction for individual i in} \\ \text{condition } j \end{split}$$

B<sub>0</sub>= Intercept (baseline anxiety reduction).

 $\beta_1$  = Effect of intervention model

 $\beta_2$  = Effect of initial anxiety level

 $\beta_3$ = Effect of technology familiarity

 $\beta_4$ = Interaction effect (e.g., how initial anxiety level influences intervention effectiveness)

e<sub>ij</sub>= Error term

#### 4.2 Qualitative Findings

# 4.2.1 Psychological Safety through Digital Spaces

Participants consistently described digital environments as providing initial "safe havens" for language practice. The absence of immediate judgment, reduced time pressure, and option for anonymity created psychological conditions conducive to risk-taking in language production. As one participant explained:

"In the online discussions, I could take time to construct my thoughts. I wasn't being watched by twenty pairs of eyes waiting for me to say something. That breathing room helped me focus on the language rather than my anxiety about using it." (Participant 078, Model C)

This theme was particularly prominent in Model C, where learners began with predominantly digital interaction before transitioning to face-to-face contexts. Digital environments appeared to facilitate what several participants described as "anxiety-free practice zones" where errors felt less consequential:

"Making mistakes in the online forums felt different—less personal somehow. I could focus on the correction without feeling embarrassed, and that made me more willing to try complex structures." (Participant 042, Model B)

# **4.2.2** Control and Agency in Learning Processes

Digital components of hybrid models provided learners with unprecedented control over their learning processes, allowing them to regulate exposure to anxiety-provoking situations. The ability to rehearse, revise, and control the timing of language production emerged as a critical mechanism for anxiety management:

"Being able to record myself speaking, listen back, and re-record before submitting gave me control I never had in classroom speaking. By the third attempt, I'd focus on the content rather than my anxiety." (Participant 113, Model C)

This control extended beyond task completion to include self-paced

progression through increasingly challenging communicative contexts. Participants in Model C particularly valued the gradual reduction of scaffolding:

"The course design felt like training wheels being slowly removed. First anonymous text, then voice recordings, then video with a partner, and finally inclass discussion. Each step built confidence for the next level of exposure." (Participant 095, Model C)

# 4.2.3 Transitional Scaffolding Between Modalities

A critical finding concerned the specific mechanisms that enabled digital interactions to effectively scaffold face-toface communication. Analysis identified four key transitional processes:

1. **Content familiarity**: Digital activities that required learners to develop and practice specific content before using it in face-to-face contexts reduced cognitive load during in-person interaction:

"Discussing the same topic online first meant I'd already worked through what I wanted to say and how to say it. In class, I could focus on the interaction rather than panic about forming sentences." (Participant 027, Model B)

2. Linguistic rehearsal: Digital environments provided opportunities to practice specific language structures before employing them in real-time conversation: "The grammar we practiced in online exercises became almost automatic by the time we used it in class conversations. That automation freed mental space I usually spent worrying." (Participant 068, Model A)

3. Social relationship development: Online interaction established interpersonal connections that transferred to the classroom, reducing social anxiety:

"Getting to know my classmates through discussion boards before meeting face-toface changed the classroom dynamic. They weren't strangers anymore, so speaking up felt less intimidating." (Participant 051, Model B)

4. **Confidence** accumulation: Success experiences in digital contexts built confidence that persisted across modalities:

"Each successful online interaction was like a small deposit in my confidence bank. By the time we shifted to more classroom work, I had enough saved up to handle the pressure." (Participant 103, Model C)

# 4.2.4 Identity Negotiation and Performance

Digital components of hybrid models allowed learners to experiment with their language learner identities in ways that carried over to face-to-face contexts. This identity work appeared particularly important for highly anxious learners who had developed negative self-concepts in traditional classrooms: "Online, I could be a different version of myself—more confident, more willing to take risks. Eventually, that version started showing up in the classroom too." (Participant 009, Model C)

Several participants described the development of "language personas" that helped distance themselves from anxiety-provoking aspects of language performance:

"In the virtual discussions, I started thinking of myself as playing a role—the Spanish-speaking version of me who's still learning but isn't afraid of mistakes. That mindset was easier to maintain online initially, but gradually I brought it to class." (Participant 033, Model B)

#### 4.2.5 Recalibrated Social Dynamics

Hybrid environments fundamentally altered classroom social dynamics in ways that reduced anxiety triggers. The integration of digital interaction appeared to disrupt established classroom hierarchies and participation patterns:

"The online discussions equalized participation in a way that never happens in traditional classes. When we came together in person after those online exchanges, the usual dominant speakers seemed less overwhelming, and I felt more entitled to speak up." (Participant 074, Model B)

Instructor presence was similarly recalibrated, with digital components creating more balanced power dynamics:

"Something shifted in how I perceived the instructor after our online interactions. She seemed more approachable, more like a guide than a judge. That perception stayed with me in the classroom." (Participant 121, Model C)

#### 5. Discussion

This study provides compelling evidence that strategically designed hybrid learning approaches can significantly reduce language anxiety while maintaining or enhancing acquisition outcomes. The findings extend theoretical understanding of language anxiety and offer practical implications for educational practice.

#### **5.1 Theoretical Implications**

### 5.1.1 Re-conceptualizing the Relationship Between Digital and Physical Learning Spaces

Our findings challenge binarv conceptualizations that position digital and physical learning environments as distinct alternatives with fixed advantages and disadvantages. Instead, the results suggest these modalities exist on a continuum with complementary affordances that can be strategically sequenced to address affective barriers. The effectiveness of Model C in particular indicates that digital spaces may serve as crucial intermediary environments that facilitate eventual success in face-to-face contexts—contexts that would otherwise remain anxietyprovoking.

This reconceptualization aligns with sociocultural perspectives on learning

(Lantolf & Thorne, 2006) that emphasize the importance of mediational tools and spaces in facilitating development through zones of proximal development. Digital components appear to function as psychological tools that mediate language learners' relationships with anxietyprovoking aspects of language production, gradually enabling them to internalize control mechanisms that persist across contexts.

# 5.1.2 Expanding Krashen's Affective Filter Hypothesis

Our results provide empirical support for a more nuanced understanding of Krashen's (1982) affective filter hypothesis. While Krashen focused primarily on input processing, our findings suggest that anxiety affects all aspects of language acquisition, with particularly strong effects on output production. Moreover, the differential effectiveness of hybrid models across anxiety dimensions indicates that the affective filter may be more accurately conceptualized as multiple filters operating simultaneously but responsive to different interventions.

The finding that digital-to-physical progression (Model C) was particularly effective for reducing communication apprehension suggests that anxiety filters may be modality-specific, with different environments triggering or mitigating specific dimensions of language anxiety. This more granular understanding has significant implications for theories of affective barriers in language acquisition.

# **5.1.3** The Role of Identity and Agency in Anxiety Reduction

Participant narratives highlighted the central role of identity negotiation and agency in anxiety reduction processes. The ability to experiment with language learner identities in digital spaces before transferring them to face-to-face contexts represents a powerful mechanism not fully accounted for in previous anxiety research. This finding aligns with Norton's (2013) work on identity and investment in language learning, suggesting that hybrid environments mav facilitate the development of more confident learner identities by providing spaces for identity exploration with reduced social risk.

Similarly, the theme of control and agency suggests that anxiety reduction may be mediated by learners' perceptions of selfefficacy (Bandura, 1997) rather than simply by the removal of anxiety triggers. Hybrid environments appear to build selfefficacy through gradual success experiences across increasingly challenging contexts, creating sustainable anxiety management rather than temporary relief.

#### **5.2 Practical Implications**

### 5.2.1 Design Principles for Anxiety-Reducing Hybrid Models

Based on our findings, we propose five design principles for anxiety-reducing hybrid language learning environments:

- 1. **Progressive exposure**: Structure transitions from lower-stakes digital interaction to higher-stakes face-to-face communication, with carefully calibrated increases in communicative pressure.
- 2. **Modal redundancy**: Provide opportunities to engage with similar content across different modalities (text, audio, video, face-to-face), allowing learners to build familiarity before increasing communicative demands.
- 3. **Temporal flexibility**: Incorporate both synchronous and asynchronous components, with asynchronous activities preceding synchronous ones to build confidence and reduce processing load.
- 4. Scaffolded socialization: Facilitate relationship development through digital interaction before requiring faceto-face collaboration, reducing social anxiety barriers.
- 5. Metacognitive integration: Include reflective activities that help learners recognize connections between digital and face-to-face experiences,

promoting transfer of confidence and strategies.

### 5.2.2 Technological Considerations

Our findings indicate that the effectiveness of hybrid approaches does not depend on advanced technology or complex digital environments. The learning management system used in this study featured standard tools available in most educational platforms. What proved critical was not technological sophistication but thoughtful integration of digital components to address specific anxiety dimensions.

Nevertheless, several technological features emerged as particularly valuable:

- Recording and playback capabilities for spoken language practice
- Anonymous or pseudonymous participation options, particularly in early stages
- Asynchronous text-based discussion forums with threading capabilities
- Adjustable visibility settings for learner contributions
- Progress tracking tools that visualize development over time

# 5.2.3 Implications for Language Teacher Education

The implementation of anxiety-reducing hybrid approaches requires instructors to develop competencies beyond traditional language teaching skills. Based on instructor observations and participant feedback, we identify four key competency areas for language teacher education:

- 1. Affective assessment: Ability to recognize manifestations of different anxiety dimensions and match appropriate digital or face-to-face activities to learner needs.
- 2. **Digital scaffolding**: Skill in designing online activities that effectively prepare learners for subsequent face-to-face communication.
- 3. **Cross-modal** facilitation: Capacity to maintain instructional coherence and social presence across digital and physical learning spaces.
- 4. Anxiety-sensitive feedback: Approaches to error correction and evaluation that maintain rigor while minimizing unnecessary anxiety triggers.

Professional development for language instructors should incorporate these competencies alongside technical training in digital tools.

### 6. Conclusion

This study demonstrates that hybrid learning approaches, when strategically designed to address psychological dimensions of language learning, can significantly reduce foreign language anxiety while maintaining acquisition outcomes. The finding that digital environments can effectively scaffold

subsequent face-to-face communication challenges traditional assumptions about immersive language teaching and suggests new possibilities for supporting anxious language learners. The effectiveness of the Progressive Digital-to-Physical model (Model C) highlights the importance of structured transitions that build confidence through gradually increasing communicative demands. The qualitative findings reveal specific mechanisms through which digital interactions facilitate anxiety reduction, including psychological safety, enhanced control and agency, identity experimentation, and recalibrated social dynamics. These results have significant implications for language education internationally, suggesting that the global shift toward digital learning modalities presents not merelv а technological change but an opportunity to fundamentally rethink how we address affective barriers to language acquisition. By conceptualizing hybrid approaches as psychological tools rather than merely logistical arrangements, educators can create learning environments that systematically address the anxiety barriers that have long impeded many language learners. As language education continues to evolve in increasingly digitalized societies, further research into the affective dimensions of hybrid learning will be essential. The findings presented here provide both a theoretical foundation and practical guidance for that ongoing exploration, with the ultimate goal of creating language learning environments that reduce unnecessary anxiety while maintaining the communicative richness essential for acquisition.

#### References

- Arnold, J. (2007). Self-concept as part of the affective domain in language learning. In F. Rubio (Ed.), *Self-esteem* and foreign language learning (pp. 13-29). Cambridge Scholars Publishing.
- Arnold, N. (2011). Group dynamics and anxiety reduction in digital environments. *System*, *39*(2), 207-219.
- Bandura, A. (1997). *Self-efficacy: The exercise of control*. W.H. Freeman.
- Baralt, M., & Gurzynski-Weiss, L. (2011). Comparing learners' state anxiety during task-based interaction in computer-mediated and face-to-face communication. *Language Teaching Research*, 15(2), 201-229.
- Blake, R. (2011). Current trends in online language learning. *Annual Review of Applied Linguistics*, 31, 19-35.
- Braun, V., & Clarke, V. (2006). Using thematic analysis in psychology. *Qualitative Research in Psychology*, *3*(2), 77-101.
- Bueno-Alastuey, M. C., & López Pérez, M. V. (2014).